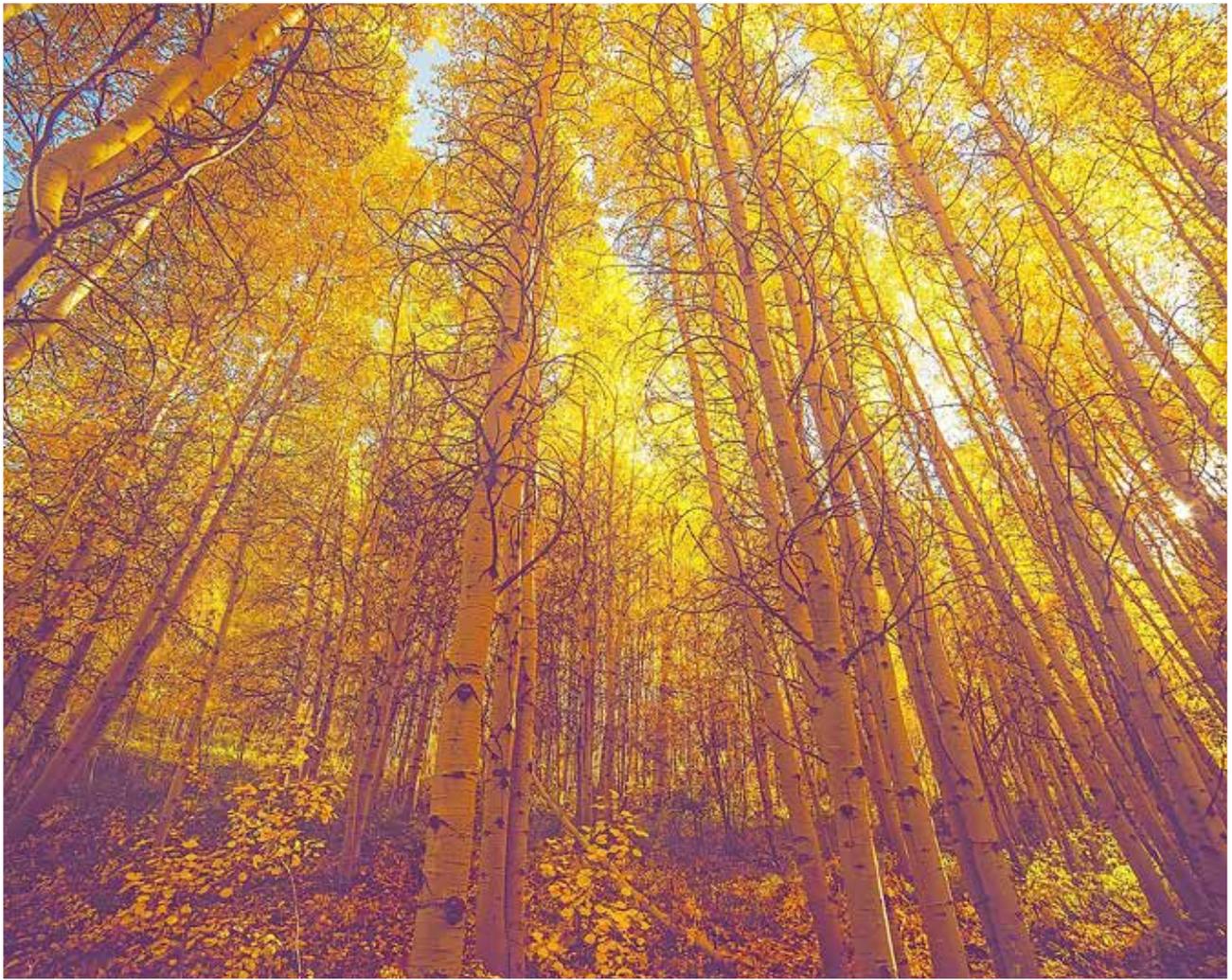


Amtsblatt

der Stadt Dommitzsch
der Gemeinde Elsnig
der Gemeinde Trossin



Jahrgang 30 | Nummer 10 | Mittwoch, den 20.10.2021 | www.dommitzsch.de | www.elsnig.com | www.gemeinde-trossin.de



Im Nebel ruhet noch die Welt,
noch träumen Wald und Wiesen.
Bald siehst du, wenn der Schleier fällt,
den blauen Himmel unverstellt,
herbstkräftig die gedämpfte Welt
in warmem Golde fließen.

Eduard Mörike

Grußwort der BM

Bundestagswahl 2021



Ich möchte mich bei allen Wählerinnen und Wählern für Ihre Stimme zur Bundestagswahl bedanken und habe mich über die hohe Wahlbeteiligung von 86,7 Prozent in unserer Stadt Dommitzsch gefreut. Besonders möchte ich mich bei allen Wahlvorstehern und Wahlhelfern in den einzelnen Wahllokalen bedanken, welche wieder eine hervorragende ehrenamtliche Arbeit geleistet haben.

Denn ohne Ihren ehrenamtlichen Einsatz zu den Wahlen geht es nicht! Vom Morgen bis zum späten Abend haben Sie die Wahlen zum 20. Deutschen Bundestag bestens abgesichert.

Bei meinen Besuchen in den Wahllokalen konnte ich mich von Ihrem Engagement überzeugen, welches Sie für die Demokratie eingebracht haben.

Auch möchte ich mich recht herzlich bei den Kolleginnen und Kollegen aus der Verwaltung bedanken, insbesondere bei Frau Bienwald, Frau Kasner und Frau Sonntag, welche erstmalig die Wahlverantwortung innegehabt hatten und die den Wahltag vorbereitet und auch nachbereitet haben. Danke für Ihre gezeigte Einsatzbereitschaft!

Allen gewählten Vertreter des Wahlkreises für den Bundestag in Berlin meinen herzlichen Glückwunsch.

Ich wünsche mir eine schnelle Regierungsbildung, welche in einer Demokratie zum Wohle aller stets zusammenarbeiten.

Ihre Bürgermeisterin Heike Karau



Wahllokal Schule



Wahllokal Wörblitz



Wahllokal Rathaus



Wahllokal Wörblitz



Briefwahlvorstand



Alles aus einer Hand!

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FALZFLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | AUFKLEBER U. V. M.

Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de

Servietten



Bierdeckel



Roll-Up's



Banner



Schirme



Amtliche Bekanntmachungen

Stadt Dommitzsch informiert



In der Eilsitzung des Stadtrates vom 21.09.2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst

Beschluss-Nr.: 43-8/2021

Finanzierung Neubau FFW-Fahrzeughalle mit drei Stellplätzen - Verwendung der investiven Schlüsselzuweisung 2021

Beschluss-Nr.: 44-8/2021

Vergabe der Bauleistung „Neubau einer Fahrzeughalle mit 3 Stellplätzen“

In der Sitzung des Stadtrates vom 11.10.2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst

Beschluss-Nr.: 46-9/2021

Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Stadt Dommitzsch für die Haushaltsjahre 2021 und 2022

Beschluss-Nr.: 47-9/2021

Einsatz der zweckgebundenen investiven Schlüsselzuweisung für das Haushaltsjahr 2021

Beschluss-Nr.: 48-9/2021

Einsatz der zweckgebundenen investiven Schlüsselzuweisung für das Haushaltsjahr 2022

Beschluss-Nr.: 49-9/2021

Verwendung der pauschalen Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes für das Haushaltsjahr 2021 und 2022

Beschluss-Nr.: 50-9/2021

1. Änderungssatzung zur Entschädigung der ehrenamtlichen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Dommitzsch (Feuerwehrentschädigungssatzung)

Die nächste Stadtratssitzung ist für den 08.11.2021 geplant. Änderungen vorbehalten.

Den tatsächlichen Termin einschl. der Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen in unseren Bekanntmachungstafeln.

Gemeinde Elsnig informiert



Beschlüsse aus der Gemeinderatssitzung September 2021

Beschluss – Nr. 028/2021

Übertragung der nicht ausgezahlten investiven Ausgaben für die in der Begründung festgeschriebenen Baumaßnahmen mit einem Wert von 350.000 € des Jahres 2020 nach 2021

Beschluss – Nr. 029/2021

Einvernehmen über die Zustimmung zum Antrag auf Vorbescheid nach § 68 SächsBO – Neubau eines Spielplatzes – Gemarkung Neiden, Flur 3, Flurstück 98/14

Beschluss – Nr. 030/2021

Einvernehmen über die Zustimmung zum Antrag auf Vorbescheid nach § 68 SächsBO – Nutzungsänderung des Nebengebäudes – Gemarkung Elsnig, Flur 3, Flurstück 25/3

Gemeinde Trossin informiert



Beschlüsse des Gemeinderates

In der Sitzung des Gemeinderates vom 31.08.2021 und am 28.09.2021 wurden von den Gemeinderäten folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 74-22/21

Der Gemeinderat beschließt die Zustimmung zur Übertragung der nicht ausgezahlten investiven Ausgaben für die in der Begründung festgeschriebenen Baumaßnahmen mit einem Wert von 163.300,00 € aus dem Haushaltsjahr 2020 in das Jahr 2021. Darüber hinaus beschließt er die Übertragung der noch offenen Investitionsförderungen für die in der Begründung festgelegten Haushaltsstellen mit einem Wert von 81.300,00 € aus dem Haushaltsjahr 2020 in das Jahr 2021.

Beschluss-Nr.: 75-23/21

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Winterdienstleistungen „Los 2 – Ortsteile Dahlenberg und Falkenberg“ in der Gemeinde Trossin an die Firma ALBA Sachsen GmbH Rückmarsdorfer

Straße 31 in 04179 Leipzig in Höhe von 1.373,81 € (brutto) je Einsatz. Gleichzeitig wird der Bürgermeister ermächtigt, den Übertragungsvertrag für den Winterdienst „Los 2 – Ortsteile Dahlenberg und Falkenberg“ für den Zeitraum 2021 und 2025 zwischen der Gemeinde Trossin und der ALBA Sachsen GmbH abzuschließen.

Beschluss-Nr.: 76-23/21

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe von Leistungen zur Grabenmähd in der Gemeinde Trossin einschließlich Ortsteilen an die Stadtwirtschaft Eilenburg Wurzenener Straße 9 in 04838 Eilenburg in Höhe von brutto 11.174,10 €.

Gleichzeitig genehmigt der Gemeinderat während der vorläufigen Haushaltsführung 2021, dass der Bürgermeister die Vergabe der Leistung zur Grabenmähd in der Gemeinde Trossin einschließlich Ortsteilen an die Stadtwirtschaft Eilenburg in Höhe von brutto 11.174,10 € vornimmt und ermächtigt den Bürgermeister, diese Aufwendungen im Haushaltsplan 2021/2022 festzuschreiben. Finanziert wird das Vorhaben über die pauschale Finanzhilfe zur Unterstützung für die Gewässer zweiter Ordnung im Freistaat Sachsen (Gewässerunterhaltungspauschale).

Rund um die Verwaltung

Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Stadt Dommitzsch



Öffnungs- und Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Die Rathausmitarbeiterinnen und -mitarbeiter sind für Sie zu den üblichen Öffnungszeiten zu sprechen oder per E-Mail zu erreichen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, vereinbaren Sie bitte vorab einen Termin!

Bitte benutzen Sie den Hintereingang und klingeln Sie beim jeweiligen Amt!

Montag	9:00 – 12:00 Uhr	
Dienstag	9:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 16:00 Uhr
Freitag	9:00 – 12:00 Uhr	

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Wir bitten um Terminvereinbarung unter 034223 43911
Grundsätzlich werden Sprechzeiten am Dienstagnachmittag angeboten.

Verzeichnis über E-Mail-Adressen:

Sekretariat: rathaus@stadt-dommitzsch.de

Frau Ciezki

Hauptamt: hauptamt@stadt-dommitzsch.de

Frau Kasner, Frau Just, Frau Atzler, Frau Bienwald, Frau Voigt

Kämmerei: kaemmerei@stadt-dommitzsch.de

Frau Weiße, Herr Karius, Frau Kürsten, Frau Henze, Frau Traube, Frau Rudl

Bauamt: bauamt@stadt-dommitzsch.de

Frau Sonntag, Frau Haugk, Frau Beckers, Herr Kurth

Informationszentrum: infocenter@stadt-dommitzsch.de

Herr Ehmisch

Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag u. Donnerstag: 13:00 – 18:00 Uhr

Dienstag u. Freitag: 10:00 – 15:00 Uhr

Telefon: 034223 48701/Fax: 034223 48700

E-Mail: bibliothek_dommitzsch@t-online.de

Öffnungszeiten des Museums der Stadt Dommitzsch

Das Museum ist zurzeit geschlossen.

Kindertagesstätte „4 Jahreszeiten“ Dommitzsch

Leipziger Straße 74 A

04880 Dommitzsch

Telefon: 034223 60580/Fax: 034223 605846

E-Mail: kita@dommitzsch.de

Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Dommitzsch

Vorwahl: 034223

Telefonnummer: 4390

Fax: 43919

Bürgermeisterin

Frau Karau über 43911

Sekretariat

Frau Ciezki 43911

Hauptamt:

Frau Voigt 43920

Frau Kasner 43921

Frau Just 43922

Frau Atzler 43923

Frau Bienwald 43923

Herr Ehmisch 43924

Bau- und Wohnungswesen

Frau Sonntag 43940

Frau Haugk, Frau Beckers 43941

Herr Kurth 43942

Kämmerei

Frau Weiße 43931

Herr Karius 43930

Frau Traube, Frau Rudl 43932

Frau Henze, Frau Kürsten 43933

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Mittwoch, dem 16. November 2021

Annahmeschluss
für redaktionelle Beiträge:
Dienstag, der 2. November 2021

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

epaper.wittich.de/2591



Das Amtsblatt der Stadt Dommitzsch, der Gemeinde Elsnig und der Gemeinde Trossin

erscheint monatlich, jeweils mittwochs.

- **Herausgeber:**
Stadt Dommitzsch, Markt 1, 04880 Dommitzsch
Gemeinde Elsnig, Bahnhofstraße 6, 04880 Elsnig
Gemeinde Trossin, Dahlenberger Straße 9, 04880 Trossin
- **Verlag und Druck:**
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Der/Die Bürgermeister/-in der Stadt Dommitzsch - Frau Heike Karau, Dommitzsch
der Gemeinde Elsnig - Herr Stefan Schieritz, Elsnig
der Gemeinde Trossin - Herr Herbert Schröder, Trossin
- **Verantwortlich für Anzeigenteil/Beilagen:**
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/aggb/herzberg

IMPRESSUM

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Gemeinde Elsnig



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Elsnig

Bahnhofstraße 6 in Elsnig

Montag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Mittwoch 9.00 Uhr - 12.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
 Freitag geschlossen
 Telefon: 034223 4400
 Fax: 034223 44019
 E-Mail: info@gemeinde-elsnig.de

Öffnungszeiten der Bibliothek

Bahnhofstraße 6 in Elsnig
 jeden Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr

Kindertagesstätte „Weinskefrösche“

Triftweg 2 in Neiden

Telefon: 03421 906201
 E-Mail: kita.neiden1@t-online.de



Dank an die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer des Wahlbezirkes Elsnig zur Bundestagswahl 2021

Für viele Beteiligte ist ein Wahltag eine stressige Angelegenheit. Besonders für die Wahlhelferinnen und -helfer, die in den Wahllokalen ehrenamtlich ihren Dienst verrichtet haben.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern für ihre vorbildliche Unterstützung bedanken. Sie haben so zum reibungslosen Ablauf bei der Stimmenabgabe und der abschließenden Stimmenauszählung am Wahlsonntag beigetragen.

Erkannt haben wir, dass die Wahlbeteiligung geringer geworden ist. Darüber werden wir uns Gedanken machen und bei weiteren künftigen Wahlen für die Bereitstellung der Wahllokale eine andere Lösung finden.

*Gemeinde Elsnig
 Der Bürgermeister
 Stefan Schieritz*

Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Gemeinde Trossin



Öffnungs- und Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Trossin

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise zu den Öffnungszeiten auf unserer Home-page:
www.gemeinde-trossin.de

Montag 10:00 – 12:00 Uhr
 Dienstag 15:00 – 18:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 10:00 – 12:00 Uhr
 Freitag 10:00 – 12:00 Uhr

Sprechzeiten Bürgermeister

Wir bitten um Terminvereinbarung unter 034223 40706 oder 40714
 Grundsätzlich werden am Dienstagnachmittag Sprechzeiten angeboten.

Telefonverzeichnis der Gemeinde Trossin

Vorwahl: 034223
 Frau Standfest 40706
 Frau Klausnitzer 40714
 Fax: 60085

Verzeichnis über E-Mail-Adressen

Bürgermeister: buergermeister@gemeinde-trossin.de
 Herr Herbert Schröder
 Sekretariat: sekretariat@gemeinde-trossin.de
 Frau Standfest
 Hauptamt: amtsblatt@gemeinde-trossin.de
 Frau Klausnitzer

Kindertagesstätte „Biberburg“ Trossin

Vorwahl: 034223
 Telefonnummer: 40381
 E-Mail: becker.kita-biberburg@t-online.de



Alles aus einer Hand!

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de



Kommunale Kooperation zwischen Dommitzsch, Elsning, Trossin und Bad Schmiedeberg



Die vier Bürgermeister der Stadt Dommitzsch, der Gemeinden Elsning und Trossin sowie der Stadt Bad Schmiedeberg haben im Mehrgenerationenhaus ihren Willen zur kommunalen Kooperation im ländlichen Raum bekundet.

Der 9. September 2021 ist für unsere Region Dommitzsch - Elsning - Trossin - Bad Schmiedeberg für die zukünftige Arbeit ein besonderer Meilenstein. In den letzten Jahren wurden in diversen Workshops und Arbeitsgruppen gemeinsame Ziele und Herausforderungen diskutiert und beraten, so die Bürgermeisterin Heike Karau in ihrer Festrede.

Bereits Anfang 2017 stellte die Stadt Dommitzsch und die Gemeinde Elsning und Trossin einen Antrag zur Aufnahme in das Bund-Länder-Förderprogramm „Kleine Städte und Gemeinden – überörtliche Zusammenarbeit und Netzwerke“, um Gemeinschaftseinrichtungen im ländlichen Raum nachhaltig zu stärken und zu entwickeln. Gleichzeitig wurde mit Bad Schmiedeberg in Sachsen-Anhalt zusammengearbeitet, um die in den regionalen Entwicklungsplänen festgeschriebene Zusammenarbeit über die Ländergrenzen hinweg mit Leben zu erfüllen. Im Jahre 2018 bot sich im Rahmen dieses Förderprogramms die Möglichkeit, neben investiven Maßnahmen, auch die Projektentwicklung im Rahmen interkommunaler Kooperationsprojekte vorzubereiten. Es entstand die Idee, die länderübergreifende Mikroregion für dieses Pilotprojekt anzumelden. Ziel des Konzeptes war über alle Bereiche des Gemeinwesens zu sprechen, um gemeinsam den künftigen Herausforderungen in unserem ländlichen Raum weiter zu stärken. Dieses Pilotprojekt sollte dazu beitragen, dass eine grenzüberschreitende Zusammenarbeit im peripheren ländlichen Raum zur nachhaltigen Verbesserung der Lebensverhältnisse und der damit verbundenen Stabilisierung der demographischen Entwicklung geschaffen wird

und die verschiedenen Möglichkeiten von Zusammenarbeiten sollten ausgelotet werden. Die Bürgermeisterin Heike Karau erklärte stolz, dass unser Antrag bei den zuständigen Stellen auf positive Resonanz gestoßen war und so wurden unsere Gemeinden im April 2019 durch das Sächsische Staatsministerium des Inneren nach Brandis eingeladen. Der Staatssekretär Herr Schneider übergab persönlich den Städten Brandis, Dommitzsch und Oschatz die Fördermittelbescheide für ihre ausgewählten Pilotprojekte. In den nächsten 2 Jahren sollten die verschiedenen Themengebiete näher untersucht und beleuchtet werden. Es wurden in diversen Workshops gemeinsame Ziele der vier Kommunen definiert.

Frau Karau bedankte sich bei allen 50 mitwirkenden Akteuren recht herzlich. Die Vertreter kamen aus allen Gemeinden und haben einen großen Betrag geleistet, um das Endergebnis zur Kooperationsvereinbarung im Mehrgenerationenhaus zu präsentieren. Ganz herzlich bedankte sie sich auch bei Herrn Thomas von der Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH, welcher uns als externer Partner fachlich unterstützt hat.

Viele Projekte wurden diskutiert, wobei folgende drei Projekte für die weitere Zusammenarbeit in der Projektvereinbarung ihren endgültigen Niederschlag gefunden haben:

- Erweiterung des Hortbereiches in Dommitzsch durch Umnutzung der ehemaligen Mittelschule am Standort
- Verlängerung der bestehenden Buslinie Torgau – Dommitzsch – Greudnitz nach Pretzsch und Bad Schmiedeberg, mit getakteten Anschluss nach Wittenberg und Bad Dübau. Höhere Taktfrequenzen für Trossin mit Anbindung an die Linie nach Bad Schmiedeberg in Dommitzsch.
- Ein modernes Vernetzungsportal mit einer Corporate Identity, welches durch ein fachgerechtes Personal erstellt und betreut wird.

Während der Entwicklung des Projektes machten sich alle Beteiligten immer wieder bewusst, dass dies nur der Anfang der gemeindeübergreifenden Vernetzung sein kann.

Die Erstellung von gemeinsamen Konzeptionsgrundlagen, das Herausarbeiten von Potentialen, ein gemeinsames Marketing bis hin zur Verbesserung des gemeinsamen Rad- und Wanderwegenetzes waren dabei die Hauptpunkte. Auch wurde unter Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger versucht, einen Namen für die Mikroregion zu finden, was uns bisher noch nicht gelang. Wir wollen Sie liebe Bürgerinnen und Bürger noch einmal dazu aufrufen, uns Namensvorschläge zu unterbreiten, welche unsere Region und die 4 Kommunen widerspiegeln.

Zusammenfassend erklärte die Bürgermeisterin darauf stolz zu sein, dass Dommitzsch in das Bund-Länder-Programm „Kleine Städte und Gemeinden – überörtliche Zusammenarbeit und Netzwerke“ im Jahre 2017 aufgenommen wurde. Investiven Maßnahmen, wie Sanierung des Landambulatorium und den künftigen Umbau der Mittelschule zum Hort werden über dieses Städtebauprogramm teilweise finanziert. Ohne diese finanzielle Unterstützung bei den investiven Maßnahmen könnten kleine Städte die Einrichtungen der Daseinsvorsorge im ländlichen Raum nur sehr schwer erhalten oder modernisieren.

Sie warb darum, dass Bürger, Institutionen, Unternehmen und die Zivilgesellschaft weiterhin aufgerufen sind, sich aktiv am Prozess und der Fortschreibung dieser wichtigen Vorhaben zu beteiligen, um somit zum Gelingen beizutragen.



Frau Heike Karau unterzeichnete gemeinsam mit ihren Amtskollegen Herrn Stefan Schieritz (Elsning), Herrn Herbert Schröder (Trossin) und Herrn Martin Röthel (Bad Schmiedeberg) im Anschluss der Festveranstaltung den Enderbericht zur Projektvereinbarung 2021 als kommunale Kooperation im ländlichen Raum.

Wissenswertes

Glückwunsch zur Bestellung



In einer der letzten Stadtratssitzungen wurden zwei Bestellungen durch den Stadtrat vorgenommen.

Frau Beate Sonntag wurde als Stellvertreterin der Bürgermeisterin im Verhinderungsfall bestellt. Bei Verhinderung der Bürgermeisterin wird somit künftig Frau Sonntag die Leitung der Verwaltungsgeschäfte im Rathaus übernehmen.

Weiterhin wurde Frau Andrea Weiße als Fachbedienstete für das Finanzwesen (Kämmerin) durch den Stadtrat bestellt. Die Bürgermeisterin Heike Karau überbrachte ihre Glückwünsche, überreichte die Bestellsurkunden und bedankte sich bei beiden Amtsleiterinnen für ihre bisherigen Leistungen.

Bekanntgabe des Ortsvorstehers

Die nächste Sprechstunde durch den Ortsvorsteher für die Einwohner der Ortsteile Wörblitz, Greudnitz und Proschwitz wird im Vereinshaus Wörblitz am

Mittwoch, 10. November 2021, 17.00 Uhr durchgeführt.

Beim Besuch der Sprechstunde sind die aktuellen Hygienevorschriften zwingend einzuhalten.

Patrick Marzog
Ortsvorsteher

Bekanntgabe der Friedensrichterin

Die nächsten Sprechtage finden am

18. November 2021 und am **16. Dezember 2021**

in der Zeit von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Rathaus der Stadt Dommitzsch im Zimmer 8 statt. Beim Besuch der Sprechstunde sind die aktuellen Hygienevorschriften zwingend einzuhalten.



Gisela Rummel
Friedensrichterin

Polizeistandort Dommitzsch, Weidenhainer Weg 16

Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag
10:00 bis 12:00 Uhr oder
nach telefonischer Vereinbarung.

Ansprechpartnerin: Frau Herrnkind
Telefon: 034223 45561
Mobil: 0173 9618304



Behörden informieren

Das Ordnungsamt informiert!

Satzung über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen

Leider wird in der Stadt und in ihren Mitgliedsgemeinden Elsnig und Trossin immer noch festgestellt, dass Gehwege und Straßenrinnen vor Grundstücken nicht gereinigt werden.



Nach § 4 der Straßenreinigungssatzung der Stadt Dommitzsch und ihren Mitgliedsgemeinden sind Eigentümer von Grundstücken dazu verpflichtet, die Gehwege sowie die dazugehörigen Straßenrinnen zu reinigen.

Wir möchten Sie bitten, vor Ihrem Grundstück die Gehwege und Straßenrinnen zu kontrollieren und falls nötig Reinigungsarbeiten vorzunehmen.

Die Satzung findet auch im Winter Anwendung, wenn es sich beispielsweise um das Beräumen von Schnee handelt oder das Streuen der Gehwege.

Sehr geehrte Verkehrsteilnehmer,

aus aktuellem Anlass möchten wir nochmal auf die geänderte Parkzeitbeschränkung in der Leipziger Straße (vor der Postfiliale) in Dommitzsch hinweisen. In diesem Bereich ist das Parken von

Montag bis Freitag

in der Zeit von **08:00 Uhr bis 18:00 Uhr**
auf eine **halbe Stunde** begrenzt.



Des Weiteren möchten wir ausdrücklich darauf hinweisen, dass das Parken laut StVO vor Grundstücksein- und Ausfahrten unzulässig ist. Wir bitten um Beachtung!

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

*Ihr Ordnungsamt der
Stadt Dommitzsch*

In eigener

Sache:



Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus'** nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

➔ Nutzen Sie diese Möglichkeit unter: **OL.WITTICH.DE**



LINUS WITTICH
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

Spielplatz in Döbern beschädigt!



Wieder Spielgeräte zerstört. Auf dem Spielplatz Döbern wurden in den vergangenen Tagen, mutwillig Spielgeräte beschädigt und zerstört.

Für Hinweise zum Täter oder den Tätern, können sie diese auf der Gemeinde Elsnig oder dem Polizeirevier Torgau melden.

Wir setzen eine Belohnung aus.

Schieritz
Bürgermeister

Die Gemeinde Trossin bittet die Bürger um Mithilfe

In letzter Zeit kam es vermehrt vor, dass Bürger illegal in den Papierkörben der Bushaltestellen der Gemeinde Trossin ihren Hausmüll entsorgen.

Es konnte schon beobachtet werden, dass durchfahrende PKWs an den Bushaltestellen anhielten und dann dort ihren Abfall in den Papierkorb warfen. Wir bitten die Bürger um Mithilfe, solche Umweltsünder zu melden, denn alle Bürger müssen für die zusätzlichen Kosten für die Entsorgung des Mülls aufkommen.



Sonstiges

Impfen ohne Voranmeldung im MGH Dommitzsch

Alle Bürger, die sich noch für eine Impfung gegen das Corona-Virus entscheiden, haben an folgenden Tagen die Möglichkeit, sich ohne Voranmeldung im MGH Dommitzsch impfen zu lassen.

Es wird die Erst-, Zweit- oder Drittimpfung angeboten.

Als Impfstoffe stehen Moderna, Biontech und Johnsen & Johnsen zur Verfügung.

Termine:
11.11. bis 13.11.2021
09.12. bis 11.12.2021 jeweils von 09.00 - 17.00 Uhr



Seniorenweihnachtsfeier der Gemeinde Trossin in der Gaststätte „Narrenklaus - Zur Linde“ in Trossin

Sehr geehrte Senioren,

bunte Blätter künden den Herbst an und es geht mit großen Schritten auf die Weihnachtszeit zu.

Im vergangenen Jahr mussten wir die Seniorenweihnachtsfeier coronabedingt absagen.

Dieses Jahr haben wir den 10. Dezember für eine gemeinsame Weihnachtsfeier mit allen Rentnern vorgesehen. Leider wissen wir noch nicht, wie bis dahin die Corona-Auflagen aussehen werden und ob eine solche große Veranstaltung im Saal möglich ist. Im nächsten Amtsblatt werden wir diesbezüglich Informationen dazu veröffentlichen.

Wir wünschen Ihnen noch eine schöne und vor allem gesunde Herbstzeit.

Herbert Schröder
Bürgermeister

Achtung Stromabschaltung in Trossin!

MitNETZ Strom informiert

Sehr geehrte Kunden, wegen betriebsnotwendigen Arbeiten an unseren Netzanlagen wird die Stromversorgung am **Mittwoch, 20. Oktober von 9.30 bis 13.30 Uhr unterbrochen.**

Betroffener Ort/Straße:

04880 Trossin, Am Schwarzen Damm, Dahlenberger Straße, Dommitzscher Allee, Falkenberger Straße, Kirchgasse, Pappelweg, Pechhüttenweg, Roitzscher Straße, Unter den Linden

Mit Aussicht auf **HEIMAT.**
Ihr nächster Job.

Kostenlose Jobsuche – print & digital!

jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH

Informationen für die Verwaltungsgemeinschaft

Bereitschaftsdienste

Bitte beachten

Der kassenärztliche Bereitschaftsdienst steht für Sie wie folgt zur Verfügung:

Täglich 19:00 – 07:00 Uhr
Mi. + Fr. 14:00 – 07:00 Uhr
Sa., So. u. Feiertag 07:00 – 07:00 Uhr

Kassenärztliche Bereitschaftspraxis im Kreiskrankenhaus Torgau

Mi. 14:00 – 19:00 Uhr
Fr. 14:00 – 19:00 Uhr
Sa. u. So. 09:00 – 19:00 Uhr

Informationen über Bereitschaftsdienste von Ärzten, Zahnärzten und Apotheken für unsere Region erhalten Sie unter den **Rufnummern: 116117**

Sprechzeiten der Arztpraxen

**Arztpraxis: Dipl.-Med. Frank Buchold,
 Facharzt für Allgemeinmedizin**
 August-Bebel-Straße 19, 04880 Dommitzsch
Telefon: 034223 40291, Mobil: 0171 8513646



Öffnungszeiten der Praxis:

Montag 07.00 - 11.00 sowie 15.00 - 18.00 Uhr
 Dienstag 07.00-11.00 sowie 15.00 - 18.00 Uhr
 Mittwoch 07.00 - 11.00 Uhr
 Donnerstag 07.00 - 11.00 sowie 15.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 07.00 - 11.00 Uhr

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 13.00 – 14.30 Uhr in der Außenstelle Weidenhain

Urlaub in der Zeit vom 18.10. - 22.10.2021

Vertretungen:

**Praxis Dr. med. Frese, Platz der Freundschaft 6,
 04860 Torgau, Tel.: 03421 704342**
**Dr. Pigurs MVZ Bernburg, Schlossbezirk 1, 06905 Pretzsch,
 Tel.: 034926 57455**

Bei akuten Fällen über den kassenärztlichen Bereitschaftsdienst oder Bereitschaftspraxis im KKH Torgau

**Arztpraxis: Dr. med. Kristin Hontzek,
 Fachärztin für Allgemeinmedizin**

Leipziger Straße 24b, 04880 Dommitzsch
**Telefon: 034223 40292, Mobil: 0170 4729863,
 E-Mail: hausarztpraxishontzek@gmx.de**

Öffnungszeiten der Praxis:

Montag 07.30 - 12.30 sowie 15.00 - 18.00 Uhr
 Dienstag 07.30 - 13.00 Uhr (nachmittags in dringenden Fällen bitte auf Mobilnummer)
 Mittwoch 07.30 - 13.00 Uhr
 Donnerstag 07.30 - 12.30 sowie 15.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 07.30 - 12.30 Uhr

Die ärztlichen Sprechzeiten weichen von den Öffnungszeiten ab. Bitte vereinbaren Sie hierfür in jedem Fall einen Termin.

Servicetelefon: zum Bestellen von Dauerrezepten und Routineüberweisungen: 034223 619622

Urlaub in der Zeit vom 18.10. - 29.10.2021

Die Vertretung entnehmen Sie bitte dem Praxisaushang, dem Anrufbeantworter oder der Homepage

Zahnarztpraxis: Dr. Diethild Walther

August-Bebel-Straße 19, 04880 Dommitzsch
Telefon: 034223 40643



Öffnungszeiten der Praxis:

Montag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr sowie 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Dienstag 08.00 Uhr - 13.00 Uhr
 Mittwoch 08.00 Uhr - 12.00 Uhr sowie 15.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Donnerstag 08.00 Uhr - 13.00 Uhr
 Freitag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

Urlaub in der Zeit vom 25.10. - 29.10.2021

Zahnarztpraxis: Silvio Schmidt

Martinikirchhof 10, 04880 Dommitzsch
Telefon: 034223 609733



Öffnungszeiten der Praxis:

Montag: 08.30 - 12.30 und 13.00 - 14.30 Uhr
 Dienstag: 13.30 - 18.30 Uhr
 Mittwoch: 08.30 - 12.30 Uhr
 Donnerstag: nur nach Vereinbarung
 Freitag: 08.30 - 12.30 und 13.00 - 14.30 Uhr
 Samstag: nur nach Vereinbarung

Notpatienten ohne Voranmeldung finden sich bitte ab 08:20 Uhr in der Praxis ein.

Urlaub in der Zeit vom 18.10. - 29.10.2021

Tierarztpraxis Dr. Andreas Arndt

Fachtierarzt für Klein- & Heimtiere
 Steinweg 2, 04860 Torgau
 Tel. 03421 712033

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
 Fr. 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Sa. nach Vereinbarung

Außerhalb der Sprechstunde nach Terminvereinbarung.

Bereitschaftsdienst: 22.10. – 28.10.2021

Den aktuellen Bereitschaftsplan finden Sie auch auf unserer Homepage www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de



**Straße der Jugend 17
 04880 Dommitzsch
 Telefon: 034223 48403
 Mobil: 0172 3465547**

Sprechzeiten:

Mo. - Do. 09.00 Uhr - 11.00 Uhr
 Mo., Mi., Do., Fr. 14.30 Uhr – 17.30 Uhr
 Sa. nach Vereinbarung

Bitte vor jedem Besuch einen Termin vereinbaren. Terminvergabe nur während der Sprechzeit möglich.

**Bereitschaftsdienst: 15.10. – 21.10.2021
 12.11. – 18.11.2021**

Havarie-Notdienste

Havarie-Notdienst

Seit 28. Juni 2016 ist die Integrierte Rettungsleitstelle Leipzig für unseren Bereich zuständig.

Die Notrufnummer **112** bleibt bestehen. Sie wird für das Gebiet des Landkreises Nordsachsen automatisch auf die IRLS Leipzig umgeleitet.

Die Rufnummer für die Organisation des Krankentransportes ist unter der 0341 19222 erreichbar.

Störungsdienst – Wasserversorgung

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien

Am Wasserturm 1 04860 Torgau

Bereitschaftsdienst: Telefon 0163 7436201

Störungsdienst – Abwasser

AZV Sachsen-Nord Dommitzsch (24 h) Telefon 0800 9356708

AZV Sachsen-Nord Dommitzsch, (während der Dienstzeit) Telefon 034223 41646

Fäkalentsorgung ALBA (während der Dienstzeit) Telefon 034927 70028

Störungsdienst – Stromversorgung/MITNETZ STROM

enviaM – Mitteldeutsche Energie AG

Telefon: 0800 2305070

Störungsdienst – Gasversorgung Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH

Filderstädter Straße 6 04758 Oschatz

Telefon 03435 67110

Montag von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr

Dienstag von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch - Freitag von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr

Außerhalb der Dienstzeit:

Leitstelle Leipzig: Telefon 0180 22009

Störungshotline MITNETZ GAS

Telefon: 0800 2 200 922

kostenfrei, 24 Stunden erreichbar

Öffnungszeiten Mohren-Apotheke

August-Bebel-Straße 19

04880 Dommitzsch

Telefon: 034223 40289

Fax: 034223 40698



Montag – Freitag 07.15 – 13.00 Uhr

und 15.00 – 18.00 Uhr

Sonnabend 08.00 – 11.00 Uhr

Kommunale Einrichtungen



Informationen der Stadtbibliothek

Die Stadtbibliothek ist wieder zu den regulären Zeiten geöffnet. Bitte beachten Sie die aktuelle Corona-Schutz-Verordnung sowie die Besucherhinweise.



Dommitzsch Leseherbst 2021 - ein gemeinsames Projekt von Stadtbibliothek und Tourist-Info



Das Ziel bestand darin, ein breites Publikum über alle Altersgruppen zu erreichen, den Autor/innen und Künstler/innen Raum zu bieten und in den beiden neu umgebauten Einrichtungen Bibliothek und Tourist-Info der Kultur mit Publikum im ländlichen Raum einen Neustart zu ermöglichen. Corona bedingt waren ja beide Einrichtungen über einen langen Zeitraum nicht nutzbar. Gefördert wurde das Projekt im Rahmen von „Neustart Kultur“ der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien durch den deutschen Literaturfond e. V. –Tausend literarische (Wieder-) Begegnungen mit Autorinnen und Autoren.

Die Eröffnungsveranstaltung fand am 12.09.2021 statt.

Zu Gast war die Autorin Kati Naumann. Sie las Passagen aus ihrem neuesten Roman "Wo wir Kinder waren", in welchem es um die Tradition der Sonneberger Spielzeugmacher geht und die zum Teil auch die eigene Familiengeschichte der Autorin beleuchtet. Auf überaus unterhaltsame Weise wurde Kati Naumann dabei musikalisch vom Duo der "Spielzeug-Band" begleitet.



Eine mitreißende Familiengeschichte über ein fast vergessenes Handwerk. Eine außergewöhnliche Lesung in einer einzigartigen Atmosphäre. Während der anschließenden Signierstunde, die Buchhandlung "Bücherwald" aus Torgau war wieder mit einem Stand vertreten, konnten die Gäste noch mit der Autorin und den Künstlern ins Gespräch kommen. Und bei einem Glas Wein blieb dann noch genügend Zeit für die Gäste zum Plaudern oder auch zur Besichtigung der wunderschönen Kirche. Ein herzliches Dankeschön dem Verein zur Förderung der Kirche zu Polbitz e. V. für die Corona bedingt kurzfristige Nutzung der Kirche. Auch für die Kinder wurde ein umfassendes Programm gefördert. Drei sächsische Kinderbuchautoren begeisterten die Kinder mit jeweils zwei Veranstaltungen. So waren die Gruppen nicht zu voll und die kleinen Besucher konnten die Künstler/innen hautnah erleben. Eine interaktive multimediale Veranstaltung konnten die Schüler/innen der Klassenstufe 4 mit Jens Reinländer erleben. Unter dem Motto **„Lachen macht lese+stark!“** begeisterte er nicht nur mit tollen Geschichten über seinen Protagonisten Edgar, der ständig ein Quasselmonster im Ohr hatte sondern auch durch reichlich Bühnenpräsenz, unterstützende Ton- und Videotechnik und ganz viel Nähe zum Publikum.



© Bibliothek

„Niemals den roten Knopf drücken – oder der Vulkan bricht aus“ – Kati Naumann, die auch für das ZDF u. a. Drehbücher für die Kindersendung „1, 2 oder 3“ schreibt, war noch einmal mit ihrer neuen Kinderbuchreihe für kleine Entdecker und Forscher zu Gast in Dommitzsch. Dabei konnten die beiden dritten Klassen der Grundschule in einer spannenden Mitmach-Lesung hautnah den Erfinder Egon bei seinen möglichen und unmöglichen Katastrophen begleiten und sogar einen Vulkanausbruch nachahmen.



© Bibliothek

Böhm & Böhm - ein weiteres Highlight: Seit 2015 erscheint unter dem Label „Böhm & Böhm – Bilderbücher Made in Leipzig, Germany“ jährlich ein Bilderbuch, das vollständig in Deutschland produziert wird, eine Rarität im deutschen Kinderbuchmarkt. Alle Bücher von Böhm & Böhm erzählen kleine Geschichten über große Themen

... so auch in der Geschichte „Der kleine Spatz und das Ungeheuer“. Während die Autorin Andrea Böhm den Kindern die Geschichte spannend im Stil eines Theaterstücks näher brachte und sie dabei aktiv mit einbezog, skizzierte die Illustratorin in Blitzeseile die Figuren und Bilder mit dem digitalen Zeichenstift auf das Tablet, welche dann für die Kinder zeitgleich per Beamer an die Leinwand übertragen wurden – Einfach Klasse! Nach der Lesung erfuhren die Kinder noch Interessantes über das „Büchermachen“, zu den verschiedenen Illustrationstechniken und über den digitalen Zeichenstift.



© Bibliothek

Die Veranstaltung **Storytelling und poetische Theaterperformance** mit der Erzählerin Maria Carmela Marinelli und der Musikerin Elettra Bargiacchi (klassische Gitarre) wird verschoben. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.



**enviaM verteilt
Hausaufgabenhefte
an Grundschüler im
Landkreis Nordsachsen**



Für das neue Schuljahr geben enviaM und MITGAS in ihrem Versorgungsgebiet insgesamt 14.500 Hausaufgabenhefte an Schulen aus. Im Landkreis Nordsachsen erhalten davon zwei Grundschulen in Dommitzsch und Laußig nahezu 100 Hausaufgabenhefte. Die Dommitzschener Bürgermeisterin Heike Karau und der Laußiger Bürgermeister Lothar Schneider nahmen die Hefte heute von Konstanze Lange, Kommunalbetreuerin bei enviaM und MITGAS, in der Sigmund-Jähn-Grundschule in Dommitzsch sowie in der Grundschule Authausen in Laußig entgegen. Mit dabei waren die Schüler der ersten Klassen und ihre Lehrer. enviaM und MITGAS führen die Aktion bereits zum vierten Mal durch. Die Lehrer von 343 Grundschulen in 23 Landkreisen konnten auch 2021 wieder kostenfreie Klassensätze bestellen. Mit dem Hausaufgabenheft lernen die Schüler, ihren Schultag zu organisieren und ihre Aufgaben immer im Blick zu halten. Ein einheitlicher Aufbau des Hausaufgabenheftes hilft auch den Lehrern, den Kindern den Umgang damit näher zu bringen.



**1. Ferienwoche
18.10. - 22.10.2021**

„Rund ums Rad“



- Mo.: **„Verkehrszeichen-Ralley“**
Auf der Suche nach den Verkehrszeichen
- Di.: **„Wie verhalte ich mich im Straßenverkehr?“**
Spiele rund um die Regeln des Straßenverkehrs
- Mi.: **9.15 Uhr Fahrrad - Parcours mit Herr Freidank vom ADAC**
Bringt bitte euer Fahrrad und den Helm mit!
- Do.: **„Unterwegs mit dem Rad“**
Radtour in die nähere Umgebung
• Picknickrucksack, Helm und Warnweste nicht vergessen!
- Fr.: **„Wir spielen in Gesellschaft“**
Wir bringen unsere Lieblings-Gesellschaftsspiele mit und spielen sie gemeinsam.



Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Füssel, Frau Peters oder Frau Pandza!

2. Ferienwoche 25.10. - 29.10.2021

Der Herbst steht auf der Leiter

*Der Herbst steht auf der Leiter
und malt die Blätter an,
ein lustiger Waldarbeiter,
ein froher Malersmann.*



(Peter Hacks, 1928-2003)

„Kunterbunter Ferienmix“

- Mo.: **„Flieg - mein Drache flieg“**
Drachen steigen am Elbdamm
• Wettergerechte Kleidung, Drachen und Picknick-Rucksack nicht vergessen!
- Di.: **Kreativer Bastelspaß**
Herbstliche Mandalas für euer zuhause
- Mi.: **„Unterwegs in der Bibi mit Büchern, Tablet und Co.“**
Frau Linke freut sich auf die Ferienkinder
- Do.: **„Herbstfeuer“**
In der Feuerschale bereiten wir Folienkartoffeln zu und lassen uns Knüppelteig schmecken
- Fr.: **Rätsel- und Knobeltag**

Bei Fragen wenden Sie sich an Frau Peters und Herr Müller!

**Liebe Eltern &
liebe Kinder!**



Seit dem **1. Oktober 2021** gibt es mit mir, in der Kindertagesstätte „4 Jahreszeiten“, ein neues Gesicht in der Leitung.

Mit diesen Zeilen möchte ich mich heute bei Ihnen kurz vorstellen.

Mein Name ist **Gloria Münster**, ich bin **36 Jahre** alt und lebe mit meiner Familie in der Gemeinde Dreiheide.

Mein duales Studium zur **Sozialpädagogin im Bereich Rehabilitation** habe ich 2012 erfolgreich abgeschlossen.

Auf Grund meiner praktischen Tätigkeiten als Sozialpädagogin in der Heimerziehung, im Jobcoaching und im Jugendamt, habe ich in den Bereichen der Betreuung von Kindern und Jugendlichen, Beratung, Planung, Einleitung und Durchführung von Hilfen, Krisenintervention und Elternarbeit, Erfahrungen sammeln können.

Ich freue mich sehr darauf, gemeinsam mit dem Team der Einrichtung und Ihnen als Eltern, Ihre Kinder ein Stück auf dem Lebensweg zu begleiten und die Entwicklung der Kleinsten in der Stadt Dommitzsch miterleben zu können.

Ich freue mich nun auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit und eine schöne Kennenlernzeit.

Gloria Münster

Liebe Kinder und liebe Eltern,



ab Oktober gibt es mit mir eine von zwei neuen Leiterinnen der Kindertagesstätte 4 Jahreszeiten in Dommitzsch. Nachfolgend möchte ich mich kurz bei Ihnen vorstellen.

Mein Name ist Laura Kneiß, ich bin 25 Jahre alt und freue mich darüber, zukünftig für Sie als eine von zwei Leiterinnen als Ansprechpartner zur Verfügung zu stehen.

Nach dem Abschluss meines Abiturs habe ich Soziale Arbeit mit der Studienrichtung Elementarpädagogik studiert, dieses Studium im Jahr 2018 erfolgreich abgeschlossen und anschließend bereits in einer Kindertagesstätte gearbeitet. Bis vor Kurzem war ich im Allgemeinen Sozialen Dienst des Jugendamtes tätig.

Durch meine bisherigen Tätigkeiten konnte ich viele Erfahrungen im Bereich der Betreuung und Förderung von Kindern sowie der Beratung von Familien sammeln.

Für meine zukünftige Arbeit ist es mir wichtig, stets in einem offenen und ehrlichen Austausch mit Ihnen zu sein. Ich bitte Sie, Wünsche, Anregungen und Probleme jederzeit an uns heranzutragen. Ich freue mich darauf, Ihre Kinder gemeinsam mit dem Team der Einrichtung auf ihrem Weg in den ersten Lebensjahren zu begleiten.

Laura Kneiß

Aus der Kindertagesstätte „Biberburg“



Herbstfest in der Biberburg

Für einen schönen Start in den Oktober sorgte der Elternbeirat der Kita Trossin, indem er am 01.10.2021 ein tolles Herbstfest für die Kinder organisierte. Bei strahlendem Sonnenschein und milden Temperaturen konnten sich die Kinder auf der Hüpfburg austoben und schminken lassen, die Welt vom Ponyrücken aus erleben oder sich beim Eismann eine Kugel leckeres Eis holen. Die Vielfalt an Sorten, wie z. B. „Apfelringe“, animierten die Kinder zum mehrmaligen Nachschlag.



All diese Attraktionen durften kostenlos genutzt werden dank zahlreicher Spenden von Thomas Poplat, Maximilian Proft, Marco Richter, Gut Trossin, Matthias Tröppen, Tilo Süptitz und Janet Remane. Für das leibliche Wohl war auch gesorgt, denn die Eltern steuerten verschiedenste Leckereien für ein abwechslungsreiches Buffet bei. Und so stand oder saß man auf dem Vorplatz der Kita und in der Fahrzeughalle der Feuerwehr/Rettungswache entspannt beisammen, konnte dem fröhlichen Treiben der Kinder zusehen, stolz Fotos vom Nachwuchs hoch zu Ross machen und ein ungezwungenes Gespräch mit den Erziehern oder anderen Eltern führen. Alles in allem ein gelungener Nachmittag und ein großes Dankeschön an den Elternbeirat, der im Vorfeld all dies geplant und organisiert und am Tag selbst auf- und abgebaut hat.



Oktoberfest der Freiwilligen Feuerwehr Döbern



Am Samstag, dem 02.10.2021 fand auch in Döbern wieder das traditionelle Oktoberfest statt. Viele Besucher erfreuten sich an leckeren Speisen und Getränken. Eine besondere Überraschung gab es für die jüngeren Besucher. Die Firma Tauchnitz GmbH spendierte allen Kindern einen vergnüglichen Nachmittag auf der neuen Hüpfburg. Einen großen Dank geht an die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Döbern, allen Unterstützern und Helfern dieser schönen Veranstaltung.



Feuerwehrfest Trossin 2021

Die aufgestellten Banner und verteilten Flyer kündigten es bereits im Vorfeld an.

Am 18.09.2021 war es wieder so weit und durch Trossin hallte die Startklappe der Freiwilligen Feuerwehr Trossin.

Für die Jugendmannschaften der Gemeinde gab es endlich wieder einen Wettkampf und die Jungen und Mädchen kämpften um jede Sekunde. Zahlreiche Zuschauer säumten ab 17 Uhr die Wettkampfbahn und bejubelten die Gewinner bei der anschließenden Pokalvergabe. Wehrleiter Maximilian Proft nutzte die Gelegenheit und nahm gleich die fünf Feuerwehrkameraden Theres Czempas, Maria Poplat, Thomas Hennig, Stefan Heidisch und Nick Hüttner offiziell in die Einsatzabteilung auf. Nebenbei präsentierten die Trossiner ihre Einsatzfahrzeuge und erklärten Interessierten die Technik. Am Abend heizte Diskothek Black Fire den Gästen ein und diese dankten es mit ausgelassener Stimmung bis tief in die Nacht. Der Förderverein und die Feuerwehr Trossin bedanken sich bei allen Sponsoren und Gästen und freuen sich schon auf den Januar 2022, wenn das schon zur Tradition gewordene Weihnachtsbaumverbrennen wieder zum Gerätehaus lockt.



Die Kinder der **Jugendfeuerwehren unserer Gemeinde Trossin** haben auch in diesem Jahr trotz der schwierigen Umstände an den Aktivitäten, die stattfinden konnten rege teilgenommen. Sie haben trainiert und die Ausbildung besucht.

Das haben sie dann auch zum Feuerwehrfest gezeigt. Jetzt wollen wir feiern. Am 30. Oktober treffen wir uns zu einer **Halloweenparty an der Feuerwehr in Trossin** und gehen am Abend auf den „Beutezug der Geister“. Daher liebe Einwohner von Trossin, bitte nicht wundern, wenn es an der Tür klingelt – wir freuen uns über Süßes und Gesundes und auch über finanzielle Unterstützung für Ausbildung und Training.

Die Jugendwarte der Gemeinde Trossin

Jubilare

Jubiläen in der Stadt Dommitzsch sowie der Ortsteile



Einen herzlichen Glückwunsch an alle Jubilare verbunden mit bester Gesundheit und noch viel Lebensfreude wünschen die Bürgermeisterin Frau Heike Karau und ihr Team.

**Gib jedem Tag die Chance,
der schönsten
deines Lebens zu werden**



Mark Twain

Jubiläen der Gemeinde Elsnig sowie der Ortsteile



Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren und alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen wünschen der Bürgermeister Herr Stefan Schieritz im Namen des Gemeinderates und seine Mitarbeiter!

am 07.11.2021 **Herrn Hubert Heller zum 70. Geburtstag**

**REICHTUM ist viel,
ZUFRIEDENHEIT ist mehr,
GESUNDHEIT ist alles.**



Aus Asien

Jubiläen der Gemeinde Trossin sowie der Ortsteile



Herzliche Geburtstagsgrüße, alles Gute und vor allem Gesundheit übermittelt allen Jubilaren der Bürgermeister der Gemeinde Trossin Herbert Schröder im Namen aller Gemeinde- und Ortschaftsräte.

Glücks-Rezept

**„Recht viel Glück, immer vorwärts, nie zurück.
Wenig Arbeit, recht viel Geld, große Reisen um die Welt.
Jeden Tag gesund sich fühlen, 6 Richtige im Lotto spielen
und
ab und zu ein Gläschen Wein, dann wird man immer glücklich sein.“**

Verfasser unbekannt



Frau Sigrid Hirsch aus Dahlenberg feierte am 08.10.2021 ihren 90. Geburtstag. Sie erhielt viele Glückwünsche zu ihrem Ehrentag unter anderem auch vom Bürgermeister Herbert Schröder.



Veranstaltungen

Tag der offenen Narrenklause



WIR WOLLEN WIEDER
ANFANGEN

Termin: 29.10.2021

Fast wie gewohnt:

Von 14:30 Uhr bis 17:00 Uhr

Kaffee, Kuchen, Fassbier, Wein, ... & „Schwatzen“

Von 19:00 Uhr bis 24:00 Uhr

Kneipenabend mit Fassbier,
kleinem Imbiss, FCT-Bowle
& mehr...



Eingeladen sind alle,
die Spaß an Geselligkeit haben!



Beiträge der Vereine



Förderverein „GROSS stärkt klein“ lässt Kinderaugen strahlen ...

„WOW, ist das unser eigenes Buch???“

In der Kita 4 Jahreszeiten wurde wieder einmal ein tolles Projekt unterstützt. Die Kinder der Gruppe 6 haben gemeinsam mit ihrer Erzieherin Frau Dubiel ein zauberhaftes Buch eigenhändig erstellt.

Das Projekt rund um die kleine Schnecke Emma, gab viele Infos über verschiedene Tiere im Garten. Jedes Kind konnte eine eigene Seite des Buches kreativ gestalten. Dabei kamen tolle Kunstwerke zustande.

„Und die Moral von der Geschichte“... die kleine Schnecke Emma ist traurig, hat das Gefühl nichts zu können. Die anderen Tiere des Gartens geben ihr Mut und erklären ihr das **JEDER ETWAS BESONDERES KANN.**

Für uns als Verein noch ein Grund mehr so ein tolles Projekt zu unterstützen, bei dem den Kindern etwas über Selbstliebe und Selbstvertrauen vermittelt wird. Außerdem erreichten sie es **GEMEINSAM.** Noch ein **WERT** den sie auf dem Weg ins Leben sicher gut in Erinnerung behalten.

Danke an Frau Dubiel, die mit viel Geduld und Engagement dieses Projekt über mehrere Wochen begleitet hat und natürlich **DANKE** an den Förderverein „GROSS stärkt klein“, welcher die Kosten der Buchherstellung übernommen hat.



Der richtige Klick

führt Sie zu

LINUS WITTICH!

wittich.de



Der Dommitzscher SV „Grün Weiß“ sagt „Danke“

Anlässlich des 70. Geburtstages unseres Sportfreundes Lothar Forstner möchten sich die Sportlerinnen und Sportler bei ihrem langjährigen Vereinsmitglied, Fußballschiedsrichter und ehemaligen Spieler für seine seit Jahrzehnten aufopferungsvolle Arbeit, die weit über die Landesgrenzen hinausgeht, herzlichst bedanken.

Lothar Forstner begann seine Karriere als anerkannter Fußballschiedsrichter vor vielen Jahrzehnten.

Von 1979 bis 1983 piff er in der damaligen DDR-Liga. Auch war er als Schiedsrichterassistent in der DDR-Oberliga tätig. In seiner Laufbahn als Schiedsrichter war er weit über 2000-mal auf dem Fußballplatz tätig. Der absolute Höhepunkt war evtl. das inoffizielle Länderspiel „Weltmeister 1990“ gegen eine „DFB-Legenden-Auswahl“ im November 2010 in Leipzig.

Noch immer ist er für die Ausbildung der Unparteiischen in Nord-sachsen verantwortlich und dazu als Schiedsrichter-Beobachter unterwegs.

Die gesamte Mitgliedschaft des Dommitzscher SV wünscht Sportfreund Forstner zum 70. Ehrentag alles erdenklich Gute.

DSV



1, 2, 3 ... Sport frei!



„Sport frei“ hieß es unlängst in unserem APH „Haus am Stadtpark“ in Dommitzsch. Das tolle Spätsommerwetter im September passte perfekt zu diesem sportlichen und kurzweiligem Vormittag. Das APH-Team hatte zusammen mit unserem Eventmoderator Stefan Bräuer jede Menge Mitmach-Stationen im Hof der Einrichtung vorbereitet und gleichzeitig die Vorschulkinder der nahegelegenen Kita „Vier Jahreszeiten“ mit eingeladen. Zusammen, sozusagen generationsübergreifend, wurde gesportelt, gelacht und mitgeklatscht. Dazu hatte Stefan wieder die passenden Beats im Lautsprecher, die zum Mitmachen und Bewegen animierten. Eine gesunde Stärkung und Erfrischung zwischendurch durfte nicht fehlen. Ein toller Aktionstag, der nach Wiederholung ruft.

Grillfest der Gr 4 VS Dommitzsch

Ein spätsommerlicher Tag, Stimmung, gute Laune und Mitmachen erwartete die Mitglieder der Gr 4 VS Dommitzsch im MGH. Wir waren alle begeistert, mal wieder zusammen zu kommen. Jeder kam auf seine „Kosten“. Steffen Bräuer verstand es ausgezeichnet, musikalisch mit Spaß und Heiterkeit, den Sommer zu verabschieden. Kaffee und Kuchen und die Grillparty waren wie immer gut organisiert. Margitta Häntzschel war erfreut über die von Edeltraud überreichte Ehrennadel und Urkunde für 50-jährige Mitgliedschaft in der Volkssolidarität. Bereits vor Wochen erhielten Frau Elisabeth Wachsmuth und Dorothea Sitte die Urkunde für 40 Jahre Mitgliedschaft in der VS.

Dank sagen wir den fleißigen Helfern Regina, Edith und Helmut sowie dem Team des MGH. Sie trugen zum guten Gelingen der wunderschönen Veranstaltung bei.

E. Sandmann



Senioren-sport bei den Sportfreunden DVS e.V.

Rückenschule
Dehnen
Sturzprohylaxe
Gymnastik
Kraftübungen
Fit im Alter
Gelenkschonende Bewegung

Wann? ab 29.10.2021 jeweils Freitags, 18:30 bis 20:00 Uhr
Wo? Sporthalle Dommitzsch
Wer? Alle ab 50+ bis 117
Voraussetzung? alleine in die Halle laufen

Inhalt:

Ab 29.10.21 bieten die Sportfreunde Der Vielen Sportarten für alle Senioren ab 50+ eine neue Sportgruppe an. In ungezwungenem Rahmen möchten wir gemeinsam die müden Knochen, die verkürzten Bänder und die eingerostete Feinmotorik aktivieren. Dabei ist es keine Voraussetzung, dass wir uns „alt fühlen“. Wir wollen uns einfach gemeinsam bewegen und mit gezielten Übungen fit halten und für den Alltag wappnen.

Ansprechpartner: Ronald Jäkel

Anmeldung gern unter: 015253692574 oder kontakt@sportfreunde-dvs.de oder einfach vorbeikommen.



Die Volkssolidarität – OG Elsnig informiert!

Am 31. August d. J. konnten wir uns nun endlich wieder zur Geburtstagsrunde treffen. In froher Runde, persönlichen Gesprächen und bester Versorgung verbrachten wir schöne Stunden. So viel Heiterkeit erlebten die Räumlichkeiten schon lange nicht mehr. In diesem Rahmen war es uns eine Freude, zwei unserer Mitglieder mit einer Ehrung zu überraschen.

Ein herzliches Dankeschön geht an Ilona Bräunig für ihre 12-jährige Betreuung der Volkssolidaritätsmitglieder in der Begegnungsstätte Torgau. Während ihrer Funktion war sie auch für uns eine Hilfe und Unterstützung, Dank Ilonas Bereitschaft gestaltete sich der Zusammenarbeit oft mit unserer Geschäftsstelle leicht und auf kurzem Weg. Mit unserem Blumenpräsen, sagen wir vielen, vielen Dank dafür. Bei Hannelore Kuthan bedankten wir uns für 50 Jahre Mitgliedschaft in der Volkssolidarität. Sie

erhielt mit den Blumen eine Urkunde sowie die Ehrennadel in Silber. Zur großen „Dankeschön“ Veranstaltung am 29. Oktober d. J. erhält Hannelore eine Einladung nach Torgau. So werden ihre 5 Jahrzehnte treue und soziale Unterstützung im Verein gewürdigt. Wir freuen uns mit ihr und wünsche eine schöne Veranstaltung.

Im weiteren Verlauf gab es Informationen und Gedankenaustausch zu unseren geplanten Vorhaben. Am 30. November d. J. treffen wir uns zur nächsten Zusammenkunft in Elsnig, aber zuvor starten wir am 12. Oktober mit dem Bus nach Wittenberg. Wir freuen uns alle schon sehr darauf.

*Im Namen des Vorstandes
Ihre Irene Zeller*



Dirndl traf Lederhose – Oktoberfeststimmung in Elsnig



Oktoberfest? Dafür mussten die Elsniger nicht erst nach Bayern fahren. Erstmals hat der Elsniger Faschingsclub e. V. solch ein Spektakel an der Elsniger Feuerwehr organisiert. Am 2. Oktober 2021 ging bei goldenem Oktoberwetter die

erste Auflage der „Elsniger Wiesn“ über die Bühne und zog trotz zahlreicher Veranstaltungen in der Region viele Besucher an. Groß und Klein nutzten die Gelegenheit, um typisch bayrisch Tracht, Dirndl und Flechtfrisuren oder Lederhose zur Schau zu tragen. Gemeinschaft, Musik, Oktoberfestbier und leckere Schmankerl waren offensichtlich genau das was es braucht, um Elsnig nach der langen coronabedingten Zwangspause wieder so richtig zum Feiern zu bringen. Ganz stilecht lud das Festzelt der Gemeinde, welches liebevoll von den Mädels der Funkgarde in blau-weiß geschmückt wurde, zum gemütlichen Verweilen bei den „Elsniger Wiesn“ ein. Übrigens war es auch der erste Einsatz des gemeindeeigenen Festzeltes, das über LEADER-Fördermittel finanziert wurde und nun von Vereinen der Weinskedörfer für Veranstaltungen aller Art genutzt werden darf. Es fehlte an nichts. Nach der Begrüßung durch die Vereinschefin und Eröffnung der Elsniger Oktoberfestversion durch einen Wiesn-Tanz der Faschingsclubmitglieder sowie einen Fassanstich durch den Bürgermeister Stefan Schieritz ging die Party los. Elsnig Hinein! Auf dem Festgelände konnten sich Jung und Alt bei verschiedenen Gaudi-Wettkämpfen des Elsniger Wiesn-Triathlons beweisen, auf der Hüpfburg toben oder sich mit Leberkäs, Weißwurst und Brezn bei einem Bier oder Roter Brause stärken. Auch der Süßwarenstand war gut besucht,

so hatten die Mädels der Waffelbäckerei und die Jungs der Popcornwerkstatt jede Menge zu tun. Unser DJ-Duo, die „Dorfmonauten“ sorgten für ordentlich Stimmung, so tönten einige Wiesn-Hits aus den Lautsprecherboxen, die zum Mitsingen und



Tanzen einladen. Wie richtig gefeiert wird, weiß man offensichtlich auch nördlich von Bayern. Der EFC bedankt sich ganz herzlich für die Unterstützung durch die Gemeinde Elsnig, den tatkräftigen Einsatz vieler Freunde des Vereins und den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Elsnig bei Festzeltaufbau, Stromversorgung, Musik- und Lichttechnik sowie Veranstaltungsorganisation. Ein Dank gilt den Lokalhelden der „Waldfleischerei Galla“ und der „Traditionsbäckerei Lautenbach“, die uns mit ihren Waren belieferten und das Fest so richtig schmackhaft machten. Dankeschön auch an den Landwirtschaftsbetrieb Jänsch für das Sponsoring der Hüpfburg und an alle Gäste, die mit uns gemeinsam, fröhlich und friedlich gefeiert haben und mit vielen wertschätzenden Worten oder gar Geldspenden den Einsatz der ehrenamtlichen Närrinnen und Narren würdigten. Auf euch ein „Elsnig Hinein“ und ein baldiges Wiedersehen!

Noch ein Kommentar in eigener Sache:

Für Menschen mit erhöhtem Aggressions- und Konfliktpotential haben wir kein Verständnis und bieten auch keine Bühne. Bleibt unseren Veranstaltungen zur Freude und zum Wohlergehen aller Gäste, ehrenamtlichen Unterstützern und Vereinsmitgliedern zukünftig bitte fern! Danke.

*Kathy Proft
Elsniger Faschingsclub e. V.*





Trossiner Wiesen – Das Oktoberfest des FCT

Jaaa ... es geht noch. Auch die Trossiner können noch feiern und es ordentlich krachen lassen. Am Sonntag, dem 26.09.2021, fand die 11. Trossiner Wiesen statt. Zugegeben, bei der Planung hat es sich der Trossiner FaschingsClub nicht leicht gemacht.

Zum einen diese Coronaregeln – haben sie bestand und welche sind zu diesem Zeitpunkt gültig? Und zum anderen war die Frage, ob die Leute überhaupt zum Fest kommen, da an diesem Tag Bundestagswahl ist. Mit dem Wetter haben wir keine Probleme, da wir schon vor Jahren einen Vertrag mit Petrus abgeschlossen hatten. Trotz aller Bedenken war es ein voller Erfolg. Das Bierzelt war gefüllt und auch draußen waren alle Bänke und Stehtische belegt.

Wie jedes Jahr durfte das Maßkrugstemmen nicht fehlen. Die schönste Tracht wurde prämiert, denn viele Gäste hatten sich ihr Dirndl und die Lederhosen angezogen.

Auch die Kleinen durften sich im Brausebecherstemmen testen. Unser Andy hat die Trossiner Wiesen mit seiner Gute-Laune-Musik begleitet. Wieder konnten wir feststellen, dass es sich wirklich positiv bemerkbar macht, so einen begnadeten Entertainer in unseren Reihen zu haben. Auch das Bedienpersonal hat an diesem Tag so einige Schritte zurückgelegt, damit alles reibungslos abläuft. Am Grill, hinter dem provisorischen Tresen und in der Küche gaben alle ihr Bestes. Vielen Dank allen Helfern!

Zu unseren Gästen zählten nicht nur Trossiner, sondern auch viele Besucher aus den umliegenden Orten der Großgemeinde Trossin ließen sich diesen Höhepunkt nicht entgehen. Aber auch bei Weidenhainern und Dommitzschern sind die Fest des FCT feste Termine in ihren Kalendern. Wir danken allen Besuchern und hoffen, dass wir am 13. November 2021 einen zünftigen Faschingsauftakt feiern können.

Die Mitglieder des FCT



Federweißer in Falkenberg

Am Sonnabend fand bei bestem Herbstwetter nunmehr das 3. Federweißerfest in Falkenberg statt. Organisiert wurde das Fest traditionell von der Dorfgemeinschaft Falkenberg e. V. in Zusammenarbeit mit der Bäckerei Nietzelt. Der Federweißer wurde frisch als regionales Produkt von der Winzervereinigung Freyburg an der Unstrut geholt.

Durch die Bäckerei Nietzelt wurde Speckkuchen und Flammkuchen gebacken. Besonders der Speckkuchen war bei den Gästen sehr beliebt. Die Tische wurden durch die Vereinsmitglieder hübsch herbstlich dekoriert.

Gegen 17.00 Uhr wurden dann das Fass mit dem Federweißer angestochen



und das edle saisonale Getränk ausgetrennt. Schnell füllten sich die Tische an der Bäckerei.

Den ganzen Abend wurde geplaudert und gelacht.

Nach dem Sonnenuntergang wurde die Partybeleuchtung angeschaltet und auf den Tischen die Teelichter angezündet, was für eine romantische Stimmung sorgte. Bei der lauen Herbstnacht dachte niemand ans Heimgehen. Besonders erfreulich war, dass hier alle Generationen aus dem Dorf vertreten waren und miteinander den schönen Abend genossen haben.

R. Döbelt



Ein Turnier mit viel Spaß

Am 12.09.2021 lud die SG Falkenberg die Tennisfreunde aus Großwig zum jährlichen sportlichen Austausch ein. Auf dem schönen Vereinsgelände am Sportplatz in Falkenberg ging es um 10 Uhr bei schönstem Spätsommerwetter los. Neben netten Gesprächen sollte es ein besonderes Turnier auf zwei Spielflächen geben. Im Modus Doppel gemixt und Jede einmal mit Jedem standen 25 Spiele auf dem Turnierplan. Da dies, auf nur einem Tenniscourt, an einem Tag nicht umzusetzen ist, wurde die neu instand gesetzte Outdoor-Tischtennisplatte als 2. Court genutzt. Mithilfe von Fördermaßnahmen durch den Dübener Regionalverbund konnte sich der SG-Falkenberg über diese Neuerung freuen, die erst eine Woche zuvor von Vereinsmitgliedern montiert wurde. Um den Tennischarakter zu erhalten, wurde auf dieser Platte auch nach Tennisregeln mit einem Softgummiball und Kinderschlägern gespielt. Da dies für alle Spieler und Spielerinnen ein Novum war, brachte es enorm viel Spaß mit sich. Am Ende konnte sich Christel Kouwert als „King/Queen of two courts“ freuen, auch wenn sie wegen beruflicher Verpflichtungen am Ende den Pokal nicht persönlich entgegennehmen konnte. Auch für die Kinder gab es viele kleine Spiele, um einen tollen Tag zu erleben.



Der Anglerverein „Eisvogel“ e. V. informiert

Am 19.11.2021 um 18.30 Uhr Versammlung und Vorbereitung Hegefischen am Stausee

Vereinswahlen

Der Anglerverein „Eisvogel“ e. V. führte am 17.09.2021 seine Vereinswahl durch. Es wurde ein neuer Vorstand für die nächste Wahlperiode gewählt. So wurde an diesem Abend Petra Griebhammer aus ihrem Amt als Kassenwart verabschiedet. Nach 22 Jahren als Ehrenmitglied ist sie nun aus Altersgründen zurückgetreten.

Vielen, vielen Dank für ihre vielen erbrachten ehrenamtlichen Stunden und Leistungen im Anglerverein.

Die Vereinsmitglieder wünschen ihr weiterhin alles Gute und sie wird immer gern beim Anglerverein gesehen werden. Das neue Amt des Kassenswartes wird in Zukunft Johannes Zander aus Dahlenberg inne haben.

Am 18.09.2021 fand das Abangeln am Dorfteich Dahlenberg statt.

Der Gewinner wurde Christian Bischof.

Petri Heil dazu und herzlichen Glückwunsch.



Kirchliche Nachrichten

Sonntags- und Festgottesdienste der katholischen Pfarrei Torgau

vom 24.10.2021 bis 13.11.2021

So., 24. Okt., 30. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Hochamt in Torgau

So., 31. Okt., 31. Sonntag im Jahreskreis

14:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
in Dommitzsch anschl. Gräbersegnung

Mo., 1. Nov., Allerheiligen

09:00 Uhr Hl. Messe in Torgau

19:00 Uhr Hl. Messe in Torgau

Di., 2. Nov., Allerseelen

09:00 Uhr Hl. Messe in Torgau

So., 7. Nov., 32. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Dommitzsch

Sa., 13. Nov.

08:30 Uhr Gräbersegnung in Roitzsch

09:00 Uhr Gräbersegnung in Drebligar

09:30 Uhr Gräbersegnung in Elsnig

10:00 Uhr Gräbersegnung in Neiden

10:15 Uhr Gräbersegnung in Welsau

Aktualisierungen und weitere Gottesdienste entnehmen Sie bitte der Homepage <http://www.katholische-kirche-torgau.de> und der Tagespresse.

Kirchspiele Dommitzsch-Trossin und Süptitz



Gottesdienste Oktober/November

*Lasst uns aufeinander achthaben und einander anspornen
zur Liebe und zu guten Werken.*
Hebr. 10,24

Sonntag, 24. Oktober

10:00 Uhr, Wörblitz Erntedank-Gottesdienst (Otto)
10:00 Uhr, Großwig Erntedank-Gottesdienst
14:00 Uhr, Mockritz Erntedank-Gottesdienst

Samstag, 30. Oktober

17:00 Uhr, Kirche Dommitzsch WochenWortWechsel
(Pfr. C. Pohle)

Sonntag, 31. Oktober – Reformationstag

10:30 Uhr Torgau Schlosskirche Regionaler Gottesdienst
14:00 Uhr Süptitz Gottesdienst

Samstag, 7. November

17:00 Uhr, Dommitzsch ökumenisches Martinsfest

Donnerstag, 11. November

17:00 Uhr, Süptitz Andacht zum Martinsfest
(Cl. Horn)
17:00 Uhr, Trossin Andacht zum Martinsfest

Sonntag, 14. November

9:00 Uhr, Trossin Gottesdienst zum Gedenken der
Verstorbenen für Trossin und
Roitzsch

10:00 Uhr, Elsnig Gottesdienst zum Gedenken der
Verstorbenen für Drebligar und
Elsnig

14:00 Uhr, Döbern Gottesdienst zum Gedenken der
Verstorbenen für Mockritz, Döbern
und Neiden

14:00 Uhr, Süptitz Andacht mit Kranzniederlegung
auf dem Friedhof

Mittwoch, 17. November – Buß- und Betttag

10:30 Uhr, Dommitzsch Gottesdienst zum Gedenken der
Verstorbenen
10:30 Uhr, Torgau Ökumenischer Gottesdienst
14:00 Uhr, Weidenhain Gottesdienst zum Gedenken der
Verstorbenen

Sonntag, 21. November – Ewigkeitssontag

09:00 Uhr, Falkenberg Gottesdienst zum Gedenken der
Verstorbenen für Dahlenberg und
Falkenberg
10:00 Uhr, Süptitz Gottesdienst zum Gedenken der
Verstorbenen (Lektorenteam)
10:30 Uhr, Greudnitz Gottesdienst zum Gedenken der
Verstorbenen für Greudnitz und
Wörblitz
14:00 Uhr, Großwig Gottesdienst zum Gedenken der
Verstorbenen

Sonntag, 28. November – 1. Advent

10:00 Uhr, Süptitz Adventlicher Gottesdienst
17:00 Uhr, Dommitzsch Adventlicher Gottesdienst

Veranstaltungen Oktober/November

KINDERKIRCHE

Pfarrhaus Süptitz Dienstag, 05.11./19.11. 15 - 16.30 Uhr
Kirche Großwig Freitag, 15.10./12.11. 15 - 16 Uhr
Pfarrhaus Weidenhain Freitag, 12.11. 16.15 - 17.30 Uhr
Pfarrhaus Dommitzsch Dienstag, 09.11. 14.30 - 16.00 Uhr
Pfarrhaus Trossin Dienstag, 2.11./16.11. 15.00 - 16:30 Uhr



KINDERKIRCHE „PLUS“ für Kinder und Freunde der 5./6. Klasse

Pfarrhaus Trossin Freitag, 15.10.2021 17 - 19 Uhr
Pfarrhaus Dommitzsch Freitag, 19.11.2021 17 - 19 Uhr

MARTINSFEST

Andacht mit Martinsspiel, Laternenumzug, Hörnchenteilen
Donnerstag, 11.11.2021, 17 Uhr St. Marienkirche Süptitz
Donnerstag, 11.11.2021, 17 Uhr Kirche Trossin

KRIPPENSPIELPROBEN

beginnen um den Ewigkeitssontag in fast allen Orten.

TeensTag/Konfirmanden

in der Wintergrüne 2 in Torgau

Klasse 7 12.11.2021 16 - 20 Uhr
Klasse 8 05./06.11.2021 16 - 11 Uhr im Kloster Belgern
7./8. Klasse 16.11.2021 18 Uhr Konfi-Kino im KAP
Torgau



Regionale Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich jeden Freitag ab
18:00 Uhr im Pfarrhaus Langenreichenbach.
Bei Interesse und Suche nach Mitfahrmöglichkeiten fragt bei Pfarrer Robert Neuwirt (Tel.: 0178
5103492) nach.



Treffen LAGA - Gemeinde auf Zeit

Mittwoch, 03.11./24.11./08.12.
19 Uhr Wintergrüne 2 in Torgau

Kontakte:

Pfarrer

Cornelius Pohle Telefon: 034223 41657
E-Mail: cornelius.pohle@web.de

Gemeindepädagogin

Claudia Horn Telefon: 03421 713209
E-Mail: horn_jens@gmx.de

Kantorin

Cornelia Gebauer Telefon: 034223 619287
E-Mail: cornelia.gebauer@gmail.com

Kirchengemeindebüro

Montag 9 - 11 Uhr Telefon: 03421 906220
14 - 16 Uhr Telefon: 034223 48744
E-Mail: kirchengemeindeburo@posteo.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

wittich.de/trauer

Gerne auch telefonisch unter Tel. 0 35 35 / 48 90

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

Sonstiges



Am 6. Oktober fand unsere 2. Veranstaltung der Selbsthilfegruppe „Lebenstraum“ (SHG für Schlaganfall und Parkinson Erkrankte) in den Räumen des Mehrgenerationenhaus in Dommitzsch statt. Frau Sybille Zugowski hatte eine Buchlesung vorbereitet, welche uns viel Freude bereitet und uns so manches Mal zum Schmunzeln brachte. Bei Kaffee und Kuchen haben wir einen gemütlichen Nachmittag erlebt. Unsere nächsten Veranstaltungen finden am 10.11. und am 01.12.2021 im Mehrgenerationenhaus Dommitzsch statt. Interessierte können jederzeit unsere Selbsthilfegruppe verstärken.

Ihr SHG-Team



Die ASB-Familie begrüßte Anfang September ihre neusten „Mitglieder“: Diana und Annalena stellen sich der Ausbildung zur Pflegefachfrau.

Zum allerersten Mal werden wir außerdem mit Erik einen Koch in unserem APH in Dommitzsch ausbilden. Wir freuen uns mächtig auf die Zusammenarbeit und wünschen allen eine lehr- und erfolgreiche Ausbildung und natürlich auch Spaß und Freude.

Wasser- und Bodenanalysen

Am Montag, dem 8. November 2021 bietet die AfU e. V. die Möglichkeit

in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr in Dommitzsch, im ASB-Mehrgenerationenhaus, Leipziger Str. 75 a

Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z. B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Bitte informieren Sie sich kurz vor dem Termin auf unserer Internetseite www.afu-ev.org, ob der Termin aufgrund der Corona-Situation wirklich stattfindet!

Einladung zur nichtöffentlichen Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Elsnig

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Elsnig möchten wir hiermit zur Jahreshauptversammlung am 22. Oktober 2021 um 18.00 Uhr in die Vereinsgaststätte auf dem Sportplatz in Dommitzsch einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Tagesordnung
2. Feststellung der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen und der dadurch gehaltenen Grundflächen sowie Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Beschluss über die künftige Jagdpacht
4. Vorstellung der Bewerber für die künftige Jagdpacht ab 01.04.2022
5. Wahl
6. Bekanntgabe des Wahlergebnisses
7. Sonstiges
8. Schlusswort

Die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft bedürfen sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundflächen. Stimmenthaltungen werden als Ablehnung gezählt. Miteigentümer oder Gesamtheitseigentümer können ihr Stimmrecht als Jagdgenossen nur einheitlich ausüben; die nicht einheitlich abgegebenen Stimmen werden nicht gezählt. Der abstimmende Miteigentümer oder Gesamtheitseigentümer gilt als Vertreter der anderen Mitberechtigten. Jeder Jagdgenosse kann sein Stimmrecht durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Vertreter ausüben. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme. Ein Bevollmächtigter darf nur einen Jagdgenossen vertreten.

Bitte bringen Sie Ihre aktuellen Grundbuchauszüge mit. Die Veranstaltung findet unter den dann geltende Corona-Regeln statt!

Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Trossin

04880 Trossin

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Trossin

am Freitag, dem 26.11.2021, um 19.30 Uhr bei Familie Schöne in Trossin

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht des Rechnungsprüfers
5. Diskussion zu den Berichten
6. Beschluss zur Entlastung des Kassenwartes und des Vorstandes
7. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinertrages
8. Diskussion des Haushaltplanes für das Jagdjahr 2021-2022
9. Beschlussfassung des Haushaltplanes für das Jagdjahr 2021-2022
10. Wahl des neuen Vorstandes

Die aktuellen Corona-Schutzbestimmungen sind einzuhalten (Masken)!

Der Jagdvorstand

Zusätzliche Annahme von Baum- und Heckenschnitt aus privaten Haushalten an folgenden Terminen im Jahr 2021

Dommitzsch

jeweils

09:00 - 12:00 Uhr

Oktober 23.10.

November 06.11.

Wörblitz

jeweils

09:00 – 11:00 Uhr

06.11.

Zu beachten ist, dass die Abfälle Baum- und Heckenschnitt, Laub und Rasen nur von privaten Haushalten angenommen werden.

Angenommen wird Baum- und Heckenschnitt – bis zu einem Durchmesser von 15 cm und einer Länge von maximal 2,00 m. Mehr hierzu können Sie selbst im Abfallkalender 2021 nachlesen, den jeder Haushalt erhalten hat.

Rasen-, Laub- und Blumenverschnitt sind getrennt vom Baumverschnitt zu entsorgen – es dürfen keine Wurzeln entsorgt werden.

Wichtig für die Annahmestelle Wörblitz

Bitte fahren Sie vom Norden (Wörblitz) auf die Deponie und verlassen Sie die Deponie im Süden (Richtung Proschwitz). Das Personal darf bei Nichteinhaltung der Vorgaben, Sie vom Platz verweisen.

Annahmestelle Grünschnittplatz in Elsnig

Betonfläche am Feuerwehrgerätehaus

Es besteht für jeden Einwohner die Möglichkeit, Grünverschnitt wie Baum- und Heckenverschnitt, Rasen und Laub auf dem Grünschnittplatz in Elsnig am Feuerwehrgerätehaus unentgeltlich abzugeben. Angenommen werden Baum- und Heckenverschnitt bis zu einem Durchmesser von 15 cm und einer Länge von maximal 2 Meter.

Termin Oktober 23. Oktober 2021

Termin November 6. November 2021

jeweils in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Kostenlose Annahme von Baum- und Heckenverschnitt sowie Laub und Rasen

auf der ehemaligen Deponie in Trossin, Roitzscher Straße.
Termine: Am 23. Oktober sowie letztmalig in diesem Jahr am 6. November 2021 von 13.00 – 16.00 Uhr.

Die Zeiten für die Annahme von Reisig sind im A. TO-Abfallkalender 2021 ersichtlich.